

OWNER **BESITZER** **PROPIETARIO** **PROPRIETAIRE**
Assignment **Verwendungszweck** **Afectación** **Affectation**
(to be completed by the dealer) *(durch den Händler anzugeben)* *(a rellenar por la tienda)* *(à remplir par le vendeur)*



Name of the ship / Name des Schiffes : 121PIZI
 Nombre de la embarcación / Nom du navire : 121PIZI
 Registration Number / Schiffsregisternummer : CHF52411
 Número de matrícula / Numéro d'immatriculation : CHF52411
 Date / Datum / Fecha / Date : 07/08/2019
 Owner's name / Name des Eigners : CARTELET YACHTING
 Nombre del propietario / Nom du propriétaire : CARTELET YACHTING
 Address / Adresse / Dirección / Adresse : 6 RUE DE SAINT JEAN
50270 BARNÉVILLE CARTIERET Tel 06 85 13 74 96
 E-mail: cartelet.yachting@gmail.com

2nd assignment / 2e Angaben der Verwendung / 2a.Afectación / 2ème affectation

Name of the ship / Name des Schiffes : _____
 Nombre de la embarcación / Nom du navire : _____
 Registration Number / Schiffsregisternummer : _____
 Número de matrícula / Numéro d'immatriculation : _____
 Date / Datum / Fecha / Date : _____
 Owner's name / Name des Eigners : _____
 Nombre del propietario / Nom du propriétaire : _____
 Address / Adresse / Dirección / Adresse : _____
 E-mail: _____ Tel _____

3rd assignment / 3e Angaben der Verwendung / 3a.Afectación / 3ème affectation

Name of the ship / Name des Schiffes : _____
 Nombre de la embarcación / Nom du navire : _____
 Registration Number / Schiffsregisternummer : _____
 Número de matrícula / Numéro d'immatriculation : _____
 Date / Datum / Fecha / Date : _____
 Owner's name / Name des Eigners : _____
 Nombre del propietario / Nom du propriétaire : _____
 Address / Adresse / Dirección / Adresse : _____
 E-mail: _____ Tel _____

Specifications / Besondere Merkmale
Características generales / Caractéristiques générales

Class/Klasse/Classe: RADEAU TRANSOCEAN ISO 6P Type / Tipo : 52381
 T1A<24H CONT
 Serial number / Seriennummer : SN00038319
 No. de serie / N° de série
 Capacity / Fassungsvermögen: 6 Places / Plätze
 Capacidad / Capacidad: 6 Plazas / Places
 Packing / Verpackung: CONTAINER
 Conditionnement / Conditionnement: BUREAU VERITAS
 Approval of type by: 2690-MMF15955/D1
 Genehmigung des Typs durch: 07/12/2021
 Aprobación del modelo por:
 Approbation du type par:
 Number and date of approval:
 Nr und Datum der Genehmigung:
 No. y fecha de aprobación:
 N° et date d'approbation:

Inflating System / Auffüllsystem
Sistema de hinchado / Système de gonflage

Number of cylinder / Nummer der Flasche: JX030643
 No. de la botella / N° de la bouteille:
 Initial date of first weighting of the cylinder: 01/2022
 Datum der ersten Gewichtsprüfung:
 Fecha de la prueba inicial:
 Date d'épreuve initiale:
 Weight of CO2N2: 1.959 KG + 0.123 KG ± 2 G
 Gewicht des CO2N2: 4.319 LB + 0.271 LB ± 0.071 OZ
 Peso de CO2N2: 6.847 KG ± 2 g
 Poids de CO2N2: 15.095 LB ± 0.54 oz
 Gross weight without operating head:
 Gesamtgewicht der Flasche (ohne Auslöser):
 Peso bruto sin cabeza:
 Poids plein (sans la tête de percussion)

Manufacturing Date / Herstellungsdatum
 Fecha de fabricación / Date de fabrication: 02/2023

Quality Control / Qualitätskontrolle Nr
 Control Calidad / Contrôle Qualité

Date de vente /
 Date of sale /
 Fecha de venta /
 Verkaufsdatum: 03/2023

Cachet du
 vendeur /
 Dealer's stamp /
 Selo del
 distribuidor /
 Stempel des
 Fachhändlers

02/2023

50270 BARNÉVILLE CARTIERET
 Avenue de la République
 BARNÉVILLE-CARTIERET
 50270 BARNÉVILLE CARTIERET
 France